

[EVACUATION SHELTERS] [HIGASHINADA WARD] / [재해시의 피난소 일람] [히가시나다구]  
 [災害時避難所一覧表] [東灘区] / [Lista de Abrigos em caso de Emergência] [Região de Higashinada]  
 [Bảng Các Địa Điểm Lính nạn Khi Gặp Tai Hoá] [Higashinada-Quận]  
 / [Lista de refugios en caso de emergencia][Barrio de Higashinada]

	Name 명칭 名称 Nome Tên Nombre	ADDRESS 소재지 所在地 Endereço Địa điểm Dirección	TEL. 전화번호 电话 Telefone Số điện thoại Teléfono
(1)	ひがし나다 しょうがっこう Higashinada Elementary School 히가시나다소학교 东滩小学 Escola Primária Higashi Nada(shogakko) Trường tiểu học Higashi Nada Escuela Primaria Higashinada	Fukaekitamachi 2-4-1 후카에 기타마치 2-4-1 深江北町 2-4-1 Fukae Kitamachi 2-4-1 Fukaekitamachi 2-4-1 Fukaekitamachi 2-4-1	411-0556
(2)	ほんじょう しょうがっこう Honjo Elementary School 혼조소학교 本庄小学 Escola Primária Honjo(shogakko) Trường tiểu học Honjou Escuela Primaria Honjo	Ogi 4-4-1 오기 4-4-1 青木 4-4-1 Oogi 4-4-1 Ogi 4-4-1 Ogi 4-4-1	411-0339
(3)	ほんじょう ちゅうがっこう Honjo Middle School 혼조중학교 本庄初中 Escola Primária* Honjo(chyugakko) Trường cấp 2 Honjou Escuela secundaria Honjo	Ogi 4-4-2 오기 4-4-2 青木 4-4-2 Oogi 4-4-2 Ogi 4-4-2 Ogi 4-4-2	411-2261
(4)	ひがし나다 こうこう Higashinada High School 히가시나다고교 东滩高中 Escola Secundária Higashi Nada(koukou) Trường cấp 3 Higashi Nada Escuela secundaria superior Higashinada	Fukaehamamachi 50 후카에 하마마치 50 深江滨町 50 Fukae Hamamachi 50 Fukae hamachou 50 Fukaehamamachi 50	452-9600
(5)	こうべだいがく かいじかがくぶ Kobe University of Mercantile Marine 고베대학해사과학부 神戸大学海事科学部 Departamento de Ciências Marítimas da Universidade de Kobe Kobe daigaku kaijikagaku bu Departamento de Ciencias marítimas de Universidad de Kobe	Fukae minamimachi 5-1-1 후카에 미나미마치 5-1-1 深江南町 5-1-1 Fukae Minamimachi 5-1-1 Fukae minami machi 5-1-1 Fukae minamimachi 5-1-1	431-6200
(6)	うおざき しょうがっこう Uozaki Elementary School 우오자키소학교 鱼崎小学 Escola Primária Uozaki(shogakko) Trường tiểu học Uozaki Escuela Primaria Uozaki	Uozaki nakamachi 4-10-8 우오자키나카마치 4-10-8 鱼崎中町 4-10-8 Uozaki Nakamachi 4-10-8 Uozaki nakamachi 4-10-8 Uozaki nakamachi 4-10-8	411-6196
(7)	나다 ちゅうがっこう・こうこう Nada Middle-High School 나다중/고교 滩初中・高中 Escola Primária* e Secundária Nada(chyugakko, koukou) Trường cấp 2, cấp 3 Nada Escuela secundaria y secundaria superior Nada	Uozaki kitamachi 8-5-1 우오자키 기타마치 8-5-1 鱼崎北町 8-5-1 Uozaki Kitamachi 8-5-1 Uozaki Kita-machi 8-5-1 Uozaki kitamachi 8-5-1	411-7234
(8)	もとやま だいいち しょうがっこう Motoyama Daiichi Elementary School 모toyama제1소학교 本山第一小学 Escola Primária Motoyama Daiichi(shogakko) Trường tiểu học Motoyamadaichi Escuela Primaria Motoyama Daiichi	Motoyama kitamachi 3-10-1 모toyama 기타마치 3-10-1 本山北町 3-10-1 Motoyama Kitamachi 3-10-1 Motoyama kita-machi 3-10-1 Motoyama kitamachi 3-10-1	411-1974
(9)	こうなん じょし ちゅうがっこう・こうこう Konan Girls Middle-High School 코난여자중/고교 甲南女子初中・高中 Escola Primária e Secundária para meninas Konan(chyugakko, koukou) Trường cấp 2, cấp 3 Kounanjoshi Escuela secundaria y secundaria superior Para mujeres Konan	Morikitamachi 5-6-1 모리기타마치 5-6-1 森北町 5-6-1 Mori Kitamachi 5-6-1 Morikitamachi 5-6-1 Morikitamachi 5-6-1	411-2531

(10)	こうべ やくか だいがく Kobe University of Pharmacy 고베약과대학 神戸药科大学 Universidade de Farmácia de Kobe Trường đại học dược Kobe (Kobe yakuka daigaku) Universidad de Farmácia de Kobe	Motoyama kitamachi 4-19-1 모토야마 기타마치 4-19-1 本山北町 4-19-1 Motoyama Kitamachi 4-19-1 Motoyama kitamachi 4-19-1 Motoyama kitamachi 4-19-1	453-0031
(11)	もとやま だいに しょうがっこう Motoyama Daini Elementary School 모토야마제2 소학교 本山第二小学 Escola Primária Motoyama Daini(shogakko) Trường tiểu học Motoyama daini Escuela Primaria Motoyama Daini	Nishiokamoto 1-3-1 니시오카모토 1-3-1 西岡本 1-3-1 Nishi Okamoto 1-3-1 Nishiokamoto 1-3-1 Nishiokamoto 1-3-1	431-1441
(12)	もとやま ちゅうがっこう Motoyama Middle School 모토야마중학교 本山初中 Escola Primária* Motoyama(chyugakko) Trường cấp 2 Motoyama Escuela secundaria Motoyama	Okamoto 3-3-1 오카모토 3-3-1 岡本 3-3-1 Okamoto 3-3-1 Okamoto 3-3-1 Okamoto 3-3-1	411-3742
(13)	こうなん だいがく Konan University 코난대학 甲南大学 Universidade Konan Trường đại học Kounan Universidad de Konan	Okamoto 8-9-1 오카모토 8-9-1 岡本 8-9-1 Okamoto 8-9-1 Okamoto 8-9-1 Okamoto 8-9-1	431-4341
(14)	もとやま だいさん しょうがっこう Motoyama Daisan Elementary School 모토야마제3 소학교 本山第三小学 Escola Primária Motoyama Daisan(shogakko) Trường tiểu học Motoyama dai san Escuela Primaria Motoyama Daisan	Motoyama nakamachi 1-2-35 모토야마 나카마치 1-2-35 本山中町 1-2-35 Nishi Okamoto 1-3-1 Motoyama nakamachi 1-2-35 Motoyama nakamachi 1-2-35	411-0005
(15)	すみよし しょうがっこう Sumiyoshi Elementary School 스미요시소학교 住吉小学 Escola Primária Sumiyoshi(shogakko) Trường tiểu học Sumiyoshi Escuela Primaria Sumiyoshi	Sumiyoshihigashimachi 4-1-31 스미요시 히가시마치 4-1-31 住吉东町 4-1-31 Sumiyoshi Higashimachi 4-1-31 Sumiyoshi Higashi machi 4-1-31 Sumiyoshi higashimachi 4-1-31	851-2887
(16)	ゆうせい しえん がっこう すみよしぶんこう Yusei Special Needs School Sumiyoshi branch 유세이 지원 학교 스미요시 분교 友生支援学校住吉分校 Escola para Deficientes Yuusei Yuseiyogo gakko Trường hỗ trợ ưu tiên chi nhánh Sumiyoshi. Escuela para deficientes Yusei	Sumiyoshi higashimachi 4-1-58 스미요시 히가시마치 4-1-58 住吉东町 4-1-58 Sumiyoshi Higashimachi 4-1-58 Sumiyoshi Higashi machi 4-1-58 Sumiyoshi higashimachi 4-1-58	851-0630
(17)	すみのえ こうみんかん べっかん Suminoe Public Hall Annex 스미노에 공민관 별관 住之江公民馆分馆 Anexo do Centro Comunitário Suminoe Tòa nhà phụ của hội quán công dân phía Suminoe Anexo Centro Comunitário Suminoe	Sumiyoshi miyamachi 2-1-3 스미요시 미야마치 2-1-3 住吉宮町 2-1-3 Sumiyoshi Miyamachi 2-1-3 Sumiyoshi miyamachi 2-1-3 Sumiyoshi miyamachi 2-1-3	822-1300
(18)	すみのえ こうみんかん Suminoe Public Hall 스미노에 공민관 住之江公民馆 Centro Cívico Suminoe Suminoe Koumin kan Centro comunitario Suminoe	Sumiyoshi miyamachi 2-2-3 스미요시 미야마치 2-2-3 住吉宮町 2-2-3 Sumiyoshi Miyamachi 2-2-3 Sumiyoshi miyamachi 2-2-3 Sumiyoshi miyamachi 2-2-3	841-4060
(19)	ごでん かいかん Goden Hall 고덴 회관 吴田会馆 Centro de Goden Goden Kaikan Centro de Goden	Sumiyoshi minamimachi 4-6-23 스미요시 미나미마치 4-6-23 住吉南町 4-6-23 Sumiyoshi Minamimachi 4-6-23 Sumiyoshi minamimachi 4-6-23 Sumiyoshi minamimachi 4-6-23	841-4060
(20)	みかげ しょうがっこう Mikage Elementary School 미카게소학교 御影小学 Escola Primária Mikage(shogakko) Trường tiểu học Mikage Escuela Primaria Mikage	Mikageishimachi 3-1-1 미카게 이시마치 3-1-1 御影石町 3-1-1 Mikage Ishimachi 3-1-1 Mikageishi-machi 3-1-1 Mikageishimachi 3-1-1	851-3673

(21)	みかげ こうこう Mikage High School 미카게고교 御影高中 Escola Secundária Mikage(koukou) Trường cấp 3 Mikage Escuela secundaria superior Mikage	Mikageishimachi4-1-1 미카게 이시마치 4-1-1 御影石町 4-1-1 Mikage Ishimachi 4-1-1 Mikageishi-machi 4-1-1 Mikageishimachi 4-1-1	841-1501
(22)	みかげ こうかいどう Mikage Public Hall 미카게 공회관 御影公会堂 Auditório Civil Mikage Mikage Kokaito Auditorio Mikage	Mikageishimachi 4-4-1 미카게 이시마치 4-4-1 御影石町 4-4-1 Mikage Ishimachi 4-4-1 Mikageishi-machi 4-4-1 Mikageishimachi 4-4-1	841-2281
(23)	みかげきた しょうがっこう Mikagekita Elementary School 미카게키타소학교 御影北小学 Escola Primária Mikage Kita(shogakko) Trường tiểu học Mikagekita Escuela Primaria Mikagekita	Mikageyamate 1-12-1 미카게 야마테 1-12-1 御影山手 1-12-1 Mikage Yamate 1-12-1 Mikageyamate 1-12-1 Mikageyamate 1-12-1	851-6809
(24)	しょうえい たんき だいがく (ハウ記念館を含む) Shoei Junior College (Including the Howe Memorial Building) 쇼에이단기대학 (하우기념관을 포함) 颂荣短期大学 (包括 Howe 纪念馆) Universidade de Curto-Período Shoei (Inclui o museu memorial Hau Kinenkan) Đại học ngắn hạn syoei ・ Syoei tanki daigaku (bao gồm nhà lưu niệm Hau) Universidad a corto plazo Shoei (Junto al Museo Hau)	Mikageyamate 1-18-1 미카게 야마테 1-18-1 御影山手 1-18-1 Mikage Yamate 1-18-1 Mikageyamate 1-18-1 Mikageyamate 1-18-1	842-2541
(25)	うずがもり しょうがっこう Uzugamori Elementary School 우즈가모리소학교 渦が森小学 Escola Primária Uzugamori(shogakko) Trường tiểu học Uzugamori Escuela Primaria Uzugamori	Uzumoridai 1-12-1 우즈모리다이 1-12-1 渦森台 1-12-1 Uzumoridai 1-12-1 Uzugamoridai 1-12-1 Uzugamoridai 1-12-1	851-3185
(26)	どうほう すみよしだい ほんいん Douhou Sumiyoshidai Preschool 同朋住吉台保育園 도호우 스미요시다이 보육원 同朋住吉台保育園 Berçário Douhou Sumiyoshidai Nhà trẻ Douhou Sumiyoshidai Guardería Dōhō Sumiyoshi-dai	Sumiyoshidai 25-7 住吉台 25-7 스미요시다이 25-7 住吉台 25-7 Sumiyoshi-dai Sumiyoshidai 25-7 Sumiyoshi-dai 25-7	846-6011
(27)	ろっこう あいらんど しょうがっこう Rokko Island Elementary School 롯데아일랜드소학교 六甲アイランド(人工島)小学 Escola Primária Rokko Island(shogakko) Trường tiểu học Rokko Airando Escuela Primaria Rokko Island	Koyochonaka 2-7 코요초 나카 2-7 向洋町中 2-7 Kouyouch onaka 2-7 Kouyouchou naka 2-7 Koyochonaka 2-7	857-3121
(28)	こうよう ちゅうがっこう Koyo Middle School 코요중학교 向洋初中 Escola Primária* Kouyou(chyugakko) Trường cấp 2 Kouyou Escuela secundaria Koyo	Koyocho naka 2 코요초 나카 2 向洋町中 2 Kouyouchou naka 2 Kouyouchou naka 2 Koyocho naka 2	857-2481
(29)	ろっこう あいらんど こうこう Rokko Island High School 롯데아일랜드고교 六甲アイランド(人工島)高中 Escola Secundária Rokko Island(koukou) Trường cấp 3 Rokko Ailando Escuela secundaria superior Rokko Island	Koyocho naka 4-4 코요초 나카 4-4 向洋町中 4-4 Kouyouchou naka 4-4 Kouyouchou naka 4-4 Koyochonaka 4-4	858-4000
(30)	ふくいけ しょうがっこう Fukuike Elementary School 후쿠이케소학교 福池小学 Escola Primária Fukuike(shogakko) Trường tiểu học Fukuike Escuela Primaria Fukuike	Motoyama minamimachi 4-4-28 모토야마 미나미마치 4-4-28 本山南町 4-4-28 Motoyama Minamimachi 4-4-28 Motoyama minamimachi 4-4-28 Motoyama minamimachi 4-4-28	452-5595

(31)	もとやまみなみ しょうがっこう Motoyamaminami Elementary School 모토야마미나미소학교 本山南小学 Escola Primária Motoyama Minami(shogakko) Trường tiểu học Motoyamaminami Escuela Primaria Motoyamaminami	Motoyama minamimachi 8-2-1 모토야마 미나미마치 8-2-1 本山南町 8-2-1 Motoyama Minamimachi 8-2-1 Motoyama minami-machi 8-2-1 Motoyama minamimachi 8-2-1	452-0071
(32)	こうべだいがく はくおうりょう Kobe University of Mercantile Marine (Hakuo Dormitory) 고베대학 하쿠오우료 神戸大学白鷗宿舎 Dormitório Hakusu da Universidade de Kobe Kobe daigaku Hakuou ryou Alojamiento Hakuo de Universidad de Kobe	Motoyama minamimachi 1-4-50 모토야마 미나미마치 1-4-50 本山南町 1-4-50 Motoyama Minamimachi 1-4-50 Motoyama minami-machi 1-4-50 Motoyama minamimachi 1-4-50	431-6231
(33)	こうよう しょうがっこう Koyo Elementary School 코요소학교 向洋小学 Escola Primária Kouyou(shogakko) Trường tiểu học Kouyou Escuela Primaria Koyo	Koyocho naka 6 코요초 나카 6 向洋町中 6 Kouyoucho naka 6 Kouyou-chou naka 6 Koyocho naka 6	857-2450
(34)	こうなん しょうがっこう Konan Elementary School 코난소학교 甲南小学 Escola Primária Konan(shogakko) Trường tiểu học Kounan Escuela Primaria Konan	Sumiyoshi honmachi 1-12-1 스미요시 혼마치 1-12-1 住吉本町 1-12-1 Sumiyoshi Honmachi 1-12-1 Sumiyoshi Honmachi 1-12-1 Sumiyoshi honmachi 1-12-1	841-1201
(35)	しんだいふぞく ちゅうとうきょういくがっこう Kobe University Secondary Middle School 神大附属中等教育学校 고베 대학교 부속 중등교육 학교 神大附属中等教育学校 Escola de Ensino Fundamental II da Universidade de Kobe Trường giáo dục cấp 2 trực thuộc trường đại học Kobe Escuela de Enseñanza Media de la Universidad de Kobe	Sumiyoshi yamate 5-11-1 스미요시 야마테 5-11-1 住吉山手 5-11-1 Sumiyoshi Yamate 5-11-1 Sumiyoshi Yamate 5-11-1 Sumiyoshi yamate 5-11-1	811-0232
(36)	もとやまみなみ ちゅうがっこう Motoyamaminami Middle School 모토야마미나미중학교 本山南初中 Escola Primária* Motoyama Minami(chyugakko) Trường cấp 2 Motoyamaminami Escuela secundaria Motoyamaminami	Tanakacho 4-12-1 타나카초우 4-12-1 田中町 4-12-1 Tanaka-cho 4-12-1 Tanaka-cho 4-12-1 Tanakacho 4-12-1	412-2033
(37)	すみよし ちゅうがっこう Sumiyoshi Middle School 스미요시중학교 住吉初中 Escola Primária* Sumiyoshi(chyugakko) Trường cấp 2 Sumiyoshi Escuela secundaria Sumiyoshi	Sumiyoshi yamate 1-11-1 스미요시 야마테 1-11-1 住吉山手 1-11-1 Sumiyoshi Yamate 1-11-1 Sumiyoshi yamate 1-11-1 Sumiyoshi yamate 1-11-1	851-3752
(38)	みかげ ちゅうがっこう Mikage Middle School 미카게중학교 御影初中 Escola Primária* Mikage(chyugakko) Trường cấp 2 Mikage Escuela secundaria Mikage	Mikage nakamachi 5-1-1 미카게 나카마치 5-1-1 御影中町 5-1-1 Mikage Nakamachi 5-1-1 Mikagenaka-machi 5-1-1 Mikage nakamachi 5-1-1	841-2541
(39)	うおざき ちゅうがっこう Uozaki Middle School 우오자키중학교 鱼崎初中 Escola Primária* Uozaki(chyugakko) Trường cấp 2 Uozaki Escuela secundaria Uozaki	Uozaki minamimachi 1-2-1 우오자키 미나미마치 1-2-1 鱼崎南町 1-2-1 Uozaki Minamimachi 1-2-1 Uozaki minami-machi 1-2-1 Uozaki minamimachi 1-2-1	411-1631
(40)	ひがしなだ たいいくかん Higashinada gymnasium hall 東灘体育館 히가시나다 체육관 东滩体育館 Ginásio Esportivo Higashinada Trung tâm thể dục thể thao Higashinada Gimnasio Higashi-nada	Uozaki minamimachi 6-5-11 魚崎南町 6-5-11 우오자키 미나미마치 6-5-11 鱼崎南町 6-5-11 Uozaki Minami-machi Uozaki minamimachi 6-5-11 Uozaki Minam-machi 6-5-11	452-9279